

Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Köszvényeknek és néptanítók-
nak egész évre 4 frt.

Bérmertlen levelek csak is-
mert kezeiből fogadtatnak el.
Kéziratok nem adatnak
vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-térben minden gar-
mond sor díja 20 kr.



ZEMPLÉN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, díszbetűs s körzet-
tel ellátott hirdetésekért
termékek szerint, minden
centimeter után 3 kr. szá-
mítatik.

Hirdetések a „Zemplén“
nyomdájában vétetnek föl, s
vételéről is oda intézendők.

65 sz.
eln.

Zemplénmegye alispánjától.

Elnöki körlevél.

A nm. magyar kir. belügyminisztérium
rendeletéhez képest a közigazgatási bizott-
ságok e f. szeptemberhő 20—30. napjai
között lévén megalakítandók: azzal egyidejű-
leg lesz a folyó évi harmadik évnegyedes köz-
gyűlés is megtartandó; — és pedig akként,
hogy

1. az állandó választmány a f. szeptem-
berhő 21-én d. e. 9 órakor megkezd-
vén üléseit, — azokat a következő napo-
kon a tárgyak befejeztéig szakadatlanul foly-
tatandja.

2. A bizottsági közgyűlés a f. szeptem-
berhő 25-én d. e. 10 órakor megkezd-
detvén, üléseit ismét a szükséghez képest
a következő napokon folytatandja.

3. A közigazgatási bizottság tagjainak és
aképviselő választásokat vezető központi vá-
lasztmány egy tagjának megválasztása a
közgyűlés 2-ik napján — e. f. szeptemberhő
26-án lesz eszközzendő.

A közgyűlés egyéb nevezetes tárgyai:
Az 1877-ik megyei költségvetés.

Belügyminiszteri intézvény folytán a köz-
egészségügyi bizottság megalakítása.

A legtöbb adót fizető bizottsági tagok
névsorának megállapítása.

Szabályzat (statutum) alkottatása:

- marhavágás és hús-árulás;
- a cseléd-rendtartási törvény keze-
lése; — és
- a gőzgépekkel való cséplés tár-
gyában.

Ezen számos és rendkívül fontos kér-
dések tárgyalásának tekintetéből bátor va-
gyok a tekintetes megyei bizottság és ille-

tőleg az állandó választmány t. tagjait men-
tül teljesebb számban leendő megjelenésre
felkérni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1876. szeptem-
berhő 3-án.

MATOLAI ETELE,
alispán.

A kereskedelem szerepe a világtörté- nelemben.

(Vége)

Azon óriási kereskedelem pedig, melylyel
azelőtt Spanyolhon birt, Hollandiában ment át
és Amsterdamban, s Antwerpenben összpontosult,
a kereskedelmi hegemoniát Európában egy ideig
Hollandia bírta. És meg is érdemelte. Bölcs
intézkedésekkel emelték a kereskedelem virág-
zását, gyarmatokat alapítottak. Keletindianban,
a holland-indiai társaság kezdetben még az
angol kelet-indiai társaságot is tulszárnyalta. És
bár később Angliának kelle az elsőséget át-
engedni, Hollandia még most is betölti azon szerep-
kört, mely számára a világkereskedelemben ren-
delve van, és tiszteletet gerjesztő nagyságban
áll fen. Britannia azonban a 17-ik század óta
meg tudta tartani ezen elsőséget. Ó a világ
első kereskedelmi hatalmassága, és kereskedése
a szó legszebb értelmében véve világkeres-
kedelem.

Minden világrészben van birtoka, vala-
mennyi tenger fölött uralkodik a britt lobogó.
Noha fekvése miatt elszigetelve áll az európai
szárazföldtől, 200 év óta nem volt és nincs
is olyan politikai kérdés, melyben Nagybr-
tannia tevékeny, sőt vezérszerepet ne vitt volna.
És annyira meghajolnak tekintélye előtt, hogy
szívesen engednek helyet befolyásának.

Anglia döntötte el a spanyol örökösödési
háborút, és midőn egész Európa lenyűgözve

A közönbőség és buskomolyság.

A közönbőség az idegrendszerben uralgó mér-
sékelt erélyen alapszik, melylyel egyidejűleg, a testi
állapot is egészséges, és a vonzalnak és törekvések
nem kizárólag egyetlen irányt követnek.

A közönbős ember ritkán lángész vagy művész.
Tudományos tekintetben azonban kitünő dol-
gokat vihet véghez.

Vannak a tudománynak bizonyos ágazatai, hol az
észlelés, és pedig a nagy pontosságú, ismételt, rend-
kívüli türelem és kitartással párosult észlelés a fődolog.

Mindenne, hol gond, kitartó számítás kívánta-
tik, s az erélyes közbelépés nem szükséges, a leg-
alkalmasabb ember a közönbős vérmérsékletű: és
mivel vonzalmain nem könnyen változtatja, idő és
nyugodtság biztosabban célhoz vezetik, mint azokat,
kik az eredményt a legrövidebb és leggyorsabb uton
akarják elérni.

A közönbős vérmérséklet, a magán életben is,
vágyak és szenvedélyek nélkül nyilatkozik. Kedélye
és vonzalmai, a mérsékelttség jellemét viselik magukon:

Hideg marad, és nem igen engedi magát oly tet-
tekre csábítani, melyeket halnap megbánnia kell.
Biztosabb, megbízhatóbb tehát másokra nézve,
magára vonatkozólag pedig, bizonyosabban képes
kiszámítani a sikert.

Veszély idején és oly pillanatokban, midőn gyors
elhatározásra van szükség, egy pillanatra zavarba jön
ugyan a közönbős vérmérséklet, és ha ekkor erélyre
van szüksége, kevésbé lesz képes segíteni magán
mint a vérmes, s még kevésbé mint az ingerlékeny.
Azonban a közönbős ember: már jó eleve ke-

rabilincsekben hevert a híres corsicai hős, Na-
poleon lábai előtt, Anglia büszkén állott egyedül
ellene, bizva hatalmas flottája és gazdagságában.
A politikában, mind a háboruban hasonlóképp
nagy Napoleon hasztalan alkalmazta ellene, 6
éven át a szárazföldi zárt, 1807-től 1813-ig.
Portugál partjait kivéve egész Európa el volt
zárva az angolok elől, de még ezen barbár in-
tézkedés, mely saját alattvalóinak jólétét alá-
ásta, sem tudta az angolok kereskedelmet tönkre
tenni, noha roppant kárt okozott neki. Anglia
csak folyton küzdött az óriási colossus ellen,
és diadalmaskodott. A jelenleg már évek óta
napi kérdést képező keleti ügyben is első rangu
szerepet játszik Anglia. És ezen hatalmas ál-
lást sem nagysága, sem hadseregének, hanem
csakis kereskedelmi tekintélyének köszönheti.
Természetes, hogy a föld legműveltebb országának
egyike. A felhozott példákól láthatjuk, mily ki-
váló szerepet foglalt el a kereskedelem a világ-
történetben.

Most még néhány szót a kereskedelem er-
kölcsei befolyásáról. Ha hegyek és tengerek el-
választják az emberi fajokat, ha államszerkezetek
és vallások, nyelvek és erkölcsök és a politika
elkülönítik a népeket, ugy a kereskedelem játékos
és barátságos összetartást hoz létre. Azt mondja
Rotteck: „Nincs az emberiség nevelését eszközölő
intézet, melytől jobban lehetne egykori testvéri
egyvetértést remélni, mint felosztása annak, a mi
az élet szükségleteihez és élvezeteihez tar-
tozik; és szomorú politika volna, ennek ellenére
működni!”

Térjünk most át fentemlített dolgoknak
gyakorlati alkalmazására hazánkban. A polgári
rend a közéletben még nem nyerte el azon
állást, mely e rendet megilleti; hogy azt azon-
ban elfoglalhassa, arra felsőbb tudományos ki-
képzettségre van szüksége, mely ismét azon
általános műveltség eredménye, mely arra ké-
pesít, a részletességben az általános törvényt

rüli az oly alkalmakat, melyek őt zavarba hozhat-
ják, és bizonyosan jó eleve megtette számításait,
hogy a meglepetést magától távolartsa.

A közönbős saját szenvedéseit, s a mások által
okozott méltatlanságot nyugodtan türi.

Sem a vonzalom, sem az ellenségeskedés által
nem hagyja magát könnyen elragadtatni.

A hőséget azonban megőrzi, és a szükség idején
áldozatkész barátnak mutatkozik.

A hol sietni kell, ott könnyen megelőzik mások,

A közönbős azonban nem irigykedik rájuk ezért.
hanem lassan megfontolva követi tervét, érleli ve-
téseit, s a legtöbb esetben biztosabban és eredmény-
teljesebben jut célhoz.

A közönbős kevésbé engedi át magát ön-
és idegen-csalódásoknak, minek folytán elégtűlt hangul-
latát is megtartja, s élvezetekben vihar nélkül, de
együttal mély fájdalom nélkül is folyik le élete.

Nagyon csodálatos dolog, hogy e vérmérsék-
letet egész nemzeteknél tapasztaljuk.

Európa legnagyobb nemzetei közül kettő, az
angol és a francia, a két fővérmérséklet jellegét
viseli magán.

Anglia közönbős. Franciaország vérmes.

Franciaország csupa genialis csinyeket követ
el a politikában: de rövid idő múlva már kényszer-
ritve látja magát az ellenkezőre.

Minden évtizedben biztosan számíthatunk reá,
hogy Franciaországban egy egészen új irányzat
fogja magával ragadni az egész nemzetet.

A törekvések azonban alig érnek el bizonyos
magasságot, midőn az egyik rész, egész a tulságig
leszítí, míg ellenkezőleg, a másik résznel már elhalvá-

TÁRCZA.

Este van már...

Este van már, késő este,
Pásztor-tüzek égnek messze...
Messze tájon, más határon
Az alföldi rónaságon.

A faluban minden csendes,
Még az éjmadár se repdes...
Nyugadalom lakik benne,
Mintha temetőhely lenne.

Csak amott egy kis kunyhóba,
Lobog még föl hébe-hóba
A pislogó méceses lángja...
Mintha az is halni vágyna.

Oh de ott sincs dinom-dánom;
Pajkos öröm lepke szárnyon!...
Nincs ott lakzi, nem mulatnak,
Halott mellett virasztanak.

Emir.

megismerni, és jelenségek okait és okozóit kitalálni. Erre elszigetelt ismeretek nem elegendők; hanem a szellem ama sokoldalú kiképzettsége válik szükségessé, mely az észlelésnek tágas látkört, szabad, baliteletektől ment tekintetét és terjedelmes íteletet nyújt. Azonkívül a kereskedő nemcsak természetes képviselője az anyagi érdeknek, hanem egyszersmind a nép értelmi és erkölcsi műveltségének is. A népnek valódi ereje, a polgárosodásnak feltartóztatlan haladása, mint tudva van, a nép általános műveltségén, a művészet és tudomány és az emberiség felsőbb érdekei iránti élénk érzékén alapszanak; és e tekintetben is kell a kereskedőnek jó példával szolgálnia, mert épen tőle várja a háza a tanodák, műintézetek és irodalomnak partolását. Mint már főnebb említém, a merre a phöniciak jártak, ott a műveltséget is terjesztették, és épen korunk nagy kereskedelmi államaiban, Anglia és Amerikában, talál a művészet, tudomány és emberiség áldozatkész ápolására. Ha tehát Magyarország azon hatásteljes állást, mely őt jelenkorunk államai közt megilleti, egészen elakarja foglalni, azon műveltséget is kell ápolni, melyből korszerű világnézet ered.

Ezt bölcs közoktatásügyi miniszterünk, nagyméltóságú Tréfert Ágoston ur, belátta és 1872-ik év október 10-ről kelt rendeletében oly kereskedelmi szaktanodák szervezését rendeli el, melyek a fentnevezett cél elérésében elsőrendű tényezők. És ezek a kereskedelmi középtanodák, esetleg kereskedelmi főiskola. Csak sajnos, hogy egész Magyarországon a fővároson kívül csak 2 város, Szekesfejérvár és Debreczen, fogta fel az intézmény horderejét.

És bár az iskola csak az elméleti előképzést nyújthatja is a gyakorlati alkalmazás számára, abban vették meg az ifju jövő műveltségének alapja, s a kereskedelmi tanodák szaporodása nemsokára égető szükség gyanánt fog mutatkozni

ifj. BERNDORFER MIKSA.

A zemplénmegyei agarász-egylet alapszabályai.

I. Egyleti alapszabályok.

1. Az egylet címe: „Zemplénmegyei agarász-egylet.”
2. Az egylet részvények után négy egymásután következő évre u. m. 1875. február 1-től 1879. év január 31-ig alakul.
3. Részvény díj egy évre 10 frt, husz részvénnyel az egylet megalakult.

nyult, és ép oly erélyvel gyűlöltetik, mintha halálos veszedelem volna.

Francziaországban mindig valami újra van szüksége, és aki ezt nem szolgáltat számára, azt megvetéssel nézi le, míg ellenben a napnak egy másik bálványát isteníti.

Ilyenek a vérmesek. Angolország közönbös.

Lángész és különbségek előfordulnak ugyan itt is, de soha sem költenek gyorsan elharapozó lelkesedést.

E helyett az okos előrelátás és kiszámítás, sajátsága e nagy nemzetnek, s minden, mit szorgalom, kitartás, nyugodt éleselme nagyot teremteni képes. Angolországban elismeréssel találkozik, alkalmazták és kiviszik azt.

Németország igen kevert vérmérsékletű. Hollandia ellenben, még határozottabban közönbösebb Angolországnál is.

Innen származik e kis nemzetnek rendkívüli kereskedői tehetsége, függetlensége és nyugalma, mérséklete, munkaképessége, biztossága és megbízhatósága.

Kitűnő természettudósok, nem tartják rokonnak a buskomoly vérmérsékletet a közönbösselel.

Nekünk azonban mégis ugy látszik, hogy van rokonság közöttük.

Valamint az ingerlékeny vérmérséklet, egyik alfaja a vérmesnek, mihelyt a megfeszített erélyhez a vonzalmak állandósága járul, és különösen ha e hajlamok önző természetűek, ugy a buskomoly vérmérsékletben is, csak a közönbösnek beteges változékát látjuk, mihelyt az erély hiánya mellett, határozott és önző vonzalmak vannak jelen.

A buskomoly vérmérsékletű kedvetlenségben

4. Az egyletnek van első- és másodelnöke, gyepvezére, titkára és hat választmányi tagja.

5. Az egyleti tisztségviselők és választmányi tagok a közgyűlés által titkos szavazás útján az alakulás egész tartamára választatnak.

6. Az egylet évi rendes közgyűlését szeptemberhő 1-ső felében tartja. Ezenkívül minden díjagarászatot megelőző estén közgyűlés tartatik.

7. Az évi közgyűlés összehívása az elnök jogköréhez tartozik.

8. Rendkívüli közgyűlést az elnök öt egyleti tag kivanatára 30 nap alatt összehívni köteles.

9. Közgyűlésen a jelenlévők határozatokat, választmányi üléseken pedig határozathozatalra az egyleti tisztségviselőkn kívül legalább két választmányi tag jelenléte szükséges.

10. Ha valamelyik egyleti tisztségviselő a közgyűlésen jelen nincs, helyettesét a jelenlévők választják.

11. Egyleti tagok a közgyűlés által két tag ajánlatára vétetnek fel.

12. Az egyleti közgyűlésekről jegyzőkönyv vezetetik, melyben minden az egyletet érdeklő nevezetesebb adat, lefolyt agaraszatok, határozatok stb. beiktattatnak, s a jegyzőkönyv felolvasásával veszi kezdetét minden következő közgyűlés.

13. Minden részvényes tartozik évi díjat az egyleti titkárnál szeptemberhő 1-ig lefizetni. Ha valamelyik egyleti tag ezen kötelezettségének eleget nem tenne, annak a titkár az évi díjról szóló nyugtát utánvétellel küldi meg. Ki nem váltás esetén az illető megszűnik egyleti tag lenni.

14. Az egylet évi számadását a választmány vizsgálja meg, s erről jelentését a közgyűlésnek bemutatni köteles.

15. Az egyleti rend elleni kihágások felett a választmány hoz ítéletet.

16. Az egylet egyleti évenként egy díjagarászatot tart novemberhavában minden agar számára.

17. A díjagaraszat napját és a díjagaraszaton adandó egyleti díjakat az évi közgyűlés határozza meg.

II. A díjagaraszatok szabályai.

18. Futhat minden agar bárkié legyen.

19. Az agarak nevezése, azok származásának, valamint nemének pontos bementése s a tét lefizetése mellett a díjagaraszat megelőző nap esteli 8 órájáig az egyleti titkárnál történik.

20. Tétel 5 frt. Fuss vagy fizess. Nem részvényes agarak kettős tételt fizet. A tételek felerészben az első, felerészben a második agarának adtnak ki.

21. A nevezett agarak összevetése sorshuzás útján két választmányi tag és a titkár jelenlétében a nevezés zárójára után eszközöltetik.

22. Az elnök és gyepvezér határozzák meg az indulási órát, agaraszati tétet és gyűlhelyet.

23. A mely agar a kitűzött helyen és időre nincs jelen a díjfutástól elejtetik. Azonban minden pár agar futására fél óra számítottatik, ugy hogy p. o. az ötödik pár agarának a helyszínén megjelenni, a kezdetre kitűzött időn túl két órával is van ideje.

24. Minden, idején kívül a kocsiról elsőzők

szeved, mivel tulajdon állapotával megelégedve nincsen.

Csak akkor érez megnyugvást, ha saját bálványára gondol, és azt hiteli el magával, hogy neki sorsa, hogy a szerencsétlenség üldözze.

Mindenben, mi vele és másokkal történik, csak a rosszat látja, mely hajlamának tápot nyújtani képes.

Ennek folytán, a közönbösselel együtt képtelen mulékony öröme, s az ingerlékenyhez hasonlólag csakhamar vonzalmába sülyed vissza, és ismét oly lénynek tekintti magát, ki nincs az öröme teremtve.

Bizalmatlansággal fogad tehát minden kellemes eseményt, attól tartva, hogy valamely szerencsétlenség rejlik mögötte.

Sértve, mellözve, megbántva érzi magát ott, hol reá célzás sem történt, elveszti bátorságát, csüggeteg, kétségbeesett lesz, és annyira tetszik magának boldogtalanságában, hogy boszankodik, ha kellemes meglepetésben részesül, s azt képzeli, hogy csak azért igyekeztek kellemes kedély-hangulatba hozni őt, hogy az ellenkező még határozottabban emlékeztesse, mennyire szerencsétlen.

Valjon a buskomolyság csakugyan vérmérséklet-e, vagy egyszerűen beteges jelenség, azt határozottan kijelenteni még nem lehetséges.

Czélunkra nevezé elég kell, hogy legyen annak felismerése, hogy az ember szellemi irányzatai, bizonyos osztályokba sorozhatók, s ez osztályokba tartozik kétségtelenül a két fővérmérséklet, a vérmes és a közönbös, melyeket egész nemzeteknél kifejezve találunk, míg az ingerlékeny és buskomoly csak kivételesen, s talán beteges alfajok és jelenségek alakjában lépnek föl.

vagy kézből elszaladó agar után, annak tulajdonosa 5 frtot fizet az egylet pénztárába.

25. Az agarak párosan vezetettve mindig czorkaról böcsättatnak. — Ha valamelyik agarának nincs társa, amellé egy erővesztő adatik.

26. A futásokon hármás bíróság hoz ítéletet.

27. A bíróság a gyepen választatik, oly formán, hogy mindegyik agártulajdonos nevez egy bírót, s a két bíró együtt választ közös bírót.

28. Az agarak a közösbíró parancsára éresztetnek el. „Hajrá”-t kiáltani csakis neki szabad, s mindazok, kik mielőtt az agarak felvették a nyulat „hajrá”-t kiáltanak, két forintot fizetnek az egylet pénztárába.

29. Az általános rendre az elnök és gyepvezér ügyel. A bíró elibe lovagolni nemszabad, sőt kivanatára mindenki megállni köteles.

30. Bíróhoz az ítélet kimondása előtt szólni nem szabad, kérdésére azonban mindenki felelni tartozik.

31. Minden agártulajdonos kinek agara czorkán 1/2 óráig vezetettve anélkül, hogy nyulat ugratni sikerülne, feljogosítottatik egyszerű felszólalás által a sorsoiásl sorrendben következő uj pár agar lefutását követelni. Az ily futás befejezése után ismét az előbbi pár agar kerül gyepre.

III. A bírói szabályok az ítélethozatalnál.

32. Ítéletet csak fekvésből ugratott nyul hajtásán lehet hozni.

33. Az ítélet szám szerint mondatik ki. A számok következőkép határozatnak meg:

- a) Érés = 1/2.
- b) Első érés = 1.
- c) Vágás = 1.
- d) Első vágás = 2.
- e) Zsinorban elmenetel vágással = 2.
- f) Fogás = 1.

Megjegyzendő az ötödik pontra, hogy elmenetelnek nem csak az veendő, ha a hátulso agar az első mellett elhajt, hanem az is, ha két agar egy ideig egymás mellett fut, s az egyik a másik mellől ki buvik és vág.

Ha a nyul egyik agarra reahajlik, az első érés csak 1/2, az első vágás csak 1-et számít.

34. Ha az agar a nyulat nem éri, elejtendő, kivéven, ha a nyul fekvő helyétől azon pontig, hol elmenekülhet 300 öl nincs.

35. Agar, mely a nyulról leáll, elejtendő.

36. Minden félreszaladó, puskázó, okoskodó agar elejtendő.

37. Ha az agarak közül az egyik felbukik, a másiknak mindaz, mit tesz, nem számít mindaddig, míg a felbukott agar társához fel nem ér.

38. Minden hajtásán, hol a fogáson kívül legalább két érés vagy egy vágás történtitelni kell.

39. Hozott ítélet ellen nincs ellenvetés.

IV. Megjegyzések.

Kölyök agarának nevezetik az, mely korának huszadik hónapját még be nem töltötte. Ki ez ellen vét 2 évig minden díjagaraszattól eltiltatik, tételét veszti, és a díjra igényt nem tarthat, vagy ha ez utólagosan derül ki, a díjat az egyletnek visszaadni köteles.

Az egylet feloszlása vagy más irányban való alakulása iránti határozathozatalra az egyleti tagok szavazatának 2/3-ad része szükséges.

Kelt a zemplénmegyei agarász-egyletnek Sátoralja-Ujhelyben 1875. decemberhő 9-én tartott közgyűléséből.

Kiadta

FÜZY KÁLMÁN,
egyleti titkár.

HÉTRŐL-HÉTRE.

(Hír és vegyes rovat.)

Már egy ízben hangsúlyoztuk: hogy az utcai kövezet tisztántartására az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani; mert burkolhatunk mi akár márványkövel, ha a trágyát és mindenféle hulladékot hétről hétre rajta hagyjuk ismét csak ott leszünni vele, ahol a mádi zsidó, t. i. otthon, a habarékban. Ha már megengedtetik az: hogy a kath. templom alatt elnyúló ronda és izléstelen boltok előtt hetivásárok alkalmával a szekerek csomóstuál álljanak, s élet lerakás ürügye alatt, valóságos vásár tartassék, (mert a rendszeren ujra alkuvó nagyszájú kis életkufárok így gyakorolnak pressiót a szép ígéretek alatt odacsalt szegény emberre), akkor egyszersmind tétessék köteleességükké e spekulánsoknak: hogy vásár végeztével a szemetet kaparják össze és szállítassák ki, miután az utca a nagy közönségé, s azt a köztisztaság és forgalom kárára Pontius Pilátusnak sem szabad bitorolni. Számtalanszor láttuk: hogy kocsmák és boltokból

a szemetet dínnyehaját gálják ki a rendes város figyelme ilye viszásság ne érzékkel bíró megbotránko

Éppen

állt, s azóta negyed nyolc meri vetni v értesülve, ho osván, anna a szükséges nácsnak a t szersmind az ráció költsé e bejelentés semmiféle ol kilitásba he állítását. A r levén kövte hogy hányat hoppon mar az egyetlen

Gyászj

Kun Zsuzsá zemplénmeg Piroksa: tov fájdalommal ipája és nagy nek, rövid b életének 87 hunytát. A u. 4 órakor a maádi ref Béke hamva

Elgázo

Kollener Józ tater előtt a g folytatán a g A vizyázatla bíróságnak a tása ellen t de most ma erősebb tilal tóság részér rensétlenség is; hogy sz tulajdonosok rendes kocsi ad hoc mind akár nem a velót aztán ugyan még r ösztön tudja legnagyobb felösség is e gépezetre. d is nehezedje

Rablóg

szágos vásár tek el ism egy Tokajbó ki másnap d halt. Halála meg nála, s dott időben kérel találk hangon kité get azonban zamos irány kívül hagyta rött a szekér sátorverő ru rögtön össze megfosztván gény ember amikor is a lítettott. A lépések lego

A tüzi

getnek. Egy megint váro szalmás vis egy tavaly i mivé a pus volt.

Meghiv

lárda“ alaps tisztkar és hisz 10-én dé mében közgy érdeklődő k Ujhely, 1876 ideigl. elnök

A vallá

terium f. é zatot hirdet

A legszebb kiállításu

LÁTOGATÓ-JEGYEK

valamint mindenféle

nyomatványok

gyorsan, izléssel és jutányosan készítettnek

a

„ZEMPLÉN”

nyomdájában.

K. 657.
1876.

Árverési hirdetés.

A sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Lőw Jakab Sátoralja-ujhelyi lakos felperesnek Arnstein Izsák lukai lakos elleni 1000 frtos végrehajtási ügyében a lukai 20 számú tjegezoknyvben I. 3—9 sor szám alatt és II. 1. 2. 3. 4. 5. 7. sor szám alatt Arnstein Izsák nevén álló és a legelő illetményel együtt 600 frtra becsült $\frac{6}{10}$ urbéri telki külsőség, ugy szinte a lukai 96 számú telekjegyzoknyvben 147. 148. hr. szám alatt foglalt és 400 frtra becsült nemesi belsőség 1876. évi októberhó 9-ik napján d. e. 9 órakor mint első, 1876. évi novemberhó 8-ik napján d. e. 9 órakor mint második árverés határidőben Ujfalussy Endre bírósági végrehajtó által Luka helységében a legtöbbit ígérőnek bírói árverés utján eladatulni fog, miről a venni szándékozók azzal értesítettnek, hogy az árverés az első határidőben csak a feát kitett becsáron felül, s másodikon becsáron alul is megtartatik, s hogy bánatpénzül a becsár 10%-a teendő le, s hogy a többi árverési feltételek a telekkönyvi irodában, s a végrehajtással megbizottnál megtekinthetők.

A p. t. rendt. 433 és 466 §§-hoz képest felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igény, avagy elsőbbségi jogot érvényesíteni vélnek, hogy igény kereseteiket ezen hirdetésnek közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt nyújtsák be, mivel különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolhatván, igénylők egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt 1876. évi augusztushó 5-én napján.

Hunyor Sándor,
kir. tszéki h. elnök.

Makkeladás.

A mltszgos kassai püspöki uradalomhoz tartozó, Zemplénmegyében, a bodrogközön Szt. Mária községében hizlalni való makk folyó hó 14-én a tisztí lakon fog árvereztetni, a venni szándékozók tisztelettel meghivatnak.

Sátoralja-Ujhely. Nyomatott a „Zemplén” gyorsajtóján 1876.

Regale bérbeadás.

Hernád-Kakk község részéről közhírré tétetik, hogy regale 1877-ik jan. 1-től 3 évre bérbe adandó; melyre is az árverelni kívánók 10% bánatpénzel f. évi okt. 4-én helyszínen megjelenni kéretnek.

Eladó birtok.

Zemplénmegyei Füzesér községben, a nagymihályi és bánóczyi vasut állomásoktól $\frac{3}{4}$ órányira fekvő, s négy hold belsőség, azon uri lakház, kitűnő gazdasági épületek, 156 hold elsőosztályu szántóföld, s ebben 30 kaszás rétből álló tagosított nemesi birtok, kedvező feltételek mellett eladatik. Bővebb értesítést ad **Németh László** h. köz- és váltó-üggyvéd mint meghatalmazott Magyar-Mihályban.

Figyelmeztetés. Minthogy újabb időben több vevőm által a „Sós-borszesz” minősége, jó és valódisága ellen panasz és azon kérdés intézettel hozám, hogy a „Sós-borszesz” készitési rendszeremet tényleg eladtam-e, azaz ennek készitésével más valakit biztam meg? Értésülésem szerint néhány budapesti, szegedi brassói és prágai cég az általam már évek során át gyártott s jó sikerrel forgalomba hozott **gyógyerejű sós-borszeszt** (üvegminútum és nevem felhasználása s aláírásom hamisítása mellett) utánozza. Az illetők ezen valóban nemtelen eljárásuknak elejét veendő: **üvegeim hátország szére 1876. januárhó 1-től fogva Brázay Kálmán nagykereskedő Budapesten** köriratut cizhmet nyomatottom be.



Élet-ital, kitűnő háziszter,

váltó- és moesáriáz, bél- és gyomorgöres, epe-inger lánvás, tengeri-betegség, vizeletszorulás, álmatlanság, stb. ellen.

Ára egy nagy üvegnek 65 kr.,
kisebb 50 kr.

Sós-borszesz, mint háziszter.

Mr. William Lee utasítása szerint. — Gyors hatást eszközölt: Rheuma, esúz, szaggatás, fagyás, fog-, fej- és füllájdalmak, szemgyulladás, rákfehely, bennlások stb. stb. ellen: söt fogtisztító szerül is igen ajánlható, menyben a fogak fényét elősegíti, — a foghust erősíti és a száj tiszta szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után.

Használati utasítás magyar vagy német nyelven jelentékeny orvosi s egyéb elismerő bizonyítványokkal, valamint bizományosaim névsorával, minden üveghez mellékeltek.

Ára egy nagy üvegnek 80 kr.,
kisebb 40 kr.

Brázay Kálmán Budapest.

gyári iroda és központi fóraktár
országut 24. sz.



Ha felsoroltak készitménye csak némileg is megféleme zélnek, nem volna szükségük arra, hogyazt idegen cég alá burkoltva, nevetem oly módon használják mintha készitményül tőlem származna. Kijelentem tehát ismételen, hogy a t. község csak azon sós-borszeszt ismerje el tőlem származottnak, — melyhez a használati utasításon aláírásom szerepel, s az üvegre ragasztott címlap nem „mint” vagy „nách.” Brázay elkítva, mert a kérdékes sós-borszeszt részben vidéki kereskedők készitményem helyett hozták forgalomba.

Raktár: Sátoralja-Ujhelyben Pintér Ferencz ur gógyszertárában.

Brázay Kálmán

Előfi
Egész évr
Félévre
Negyedévr
Közsegeknek eg
Bérmentlen
mert kezek
Kézirat
Egyes szá
A nyilt-té
mond s

Itt va
pén és még
ságunk még
a derék Sz
lik meg az
melyen műv
senyvezve sz
ha nem is
nak: Ime
szorgalmun

Lásd,
hazád terr
szorgalmas
teremté és
mert külfö
cziprább, va
a hazai ipar
meg, melye
fekszik haz
Ily fo
magyarok
park egyik
otthoniakró
pártolt ipar
Előtt
példája au
szorgalmas
mal védi, m
foglalja.

*) Az
hia czimen ké
átvenni. Ipar
gyarországra,
statistikai ad
hát majdnem

A vers fe
Kérlek: l
Rövid be
De benne
Pegazus
Nem rug
Itt-ott tr
Hegedűsz

Módos em
Túri Pál
Húsz nyil
Mint az
Húsz nyil
Nagy dar
Aztán ház
A Hortob
Hej aki a
Más is vó

De Túri
Nem ez h
Miként a
Más tudat
Tudta: hó